



LESSON A.4

CITY BREAK

城市休闲之旅

CHÉNGSHÌ XIŪXIÁN ZHĪ Lǚ



- Correct 纠正 (jiūzhèng) the following expressions sourced from the previous lesson:

1

由于飞往悉尼的时间太长，我们将两晚在巴厘岛停留。

yóuyú fēi wǎng xīní de shíjiān tài cháng,
wǒmen jiàng liǎng wǎn zài bālǐ
dǎo tíngliú

2

我可以享受足部按摩在机场贵宾室。

wǒ kěyǐ xiǎngshòu zú bù ànmó
zài jīchǎng guìbīn shì

3

但回程，我们将在迪拜停留一晚。

dàn huíchéng, wǒmen jiàng zài
díbài tíngliú yī wǎn

4

如果坐在哭泣的婴儿旁边，您会反应？

rúguǒ zuò zài kūqì de
yīng'ér pángbiān, nín
huì fǎnyìng

5

优先登机，贵宾一样！

yōuxiān dēng jī,
guìbīn yīyàng

6

睡得真甜，希望上次有自己的房间和双床。

shuì dé zhēn tián, xīwàng
shàng cì yǒu zìjǐ de
fángjiān hé shuāng
chuáng



ICE-BREAKER: YOUR FAVOURITE AND LEAST FAVOURITE CITY



3

- Share with the class your favourite and least favourite city in UK and in Europe. Give a reason.

- 最喜欢的英国城市
zuì xǐhuān de yīngguó chéngshì
- 最不喜欢的英国城市
zuì bù xǐhuān de yīngguó chéngshì



- 最喜欢的欧洲城市
zuì xǐhuān de ōuzhōu chéngshì
- 最不喜欢的欧洲城市
zuì bù xǐhuān de ōuzhōu chéngshì



CLASSROOM EXERCISE: MATCH THE CITY



● Match each of the following descriptions with the city.

1	这座大教堂什么时候完工? <i>zhè zuò dà jiàotáng shénme shíhòu wángōng</i>		罗马 <i>luómǎ</i>
2	去年，两只大熊猫离开了动物园。 <i>qùnián, liǎng zhī dà xióngmāo líkāile dòngwùyuán</i>		巴塞罗那 <i>bāsèluōnà</i>
3	这座城市不是一天建成的。 <i>zhè zuò chéngshì bùshì yītiān jiànchéng de</i>		布拉格 <i>bùlāgé</i>
4	我们要在这座石桥前拍照留念。 <i>wǒmen yào zài zhè zuò shí qiáo qián pāizhào liúniàn</i>		巴黎 <i>bālí</i>
5	最浪漫的城市。 <i>zuì làngmàn de chéngshì</i>		阿姆斯特丹 <i>āmǔsītèdān</i>
6	这个美人鱼不是我想象的那样。 <i>zhège měirényú bùshì wǒ xiǎngxiàng dì nàyàng</i>		威尼斯 <i>wēinísī</i>
7	看郁金香的最好时间是四月中到五月中。 <i>kàn yùjīnxiāng de zuì hǎo shíjiān shì sì yuè zhōng dào wǔ yuè zhōng</i>		哥本哈根 <i>gēběnhāgēn</i>
8	水都 <i>shuǐ dū</i>		爱丁堡 <i>àidīngbǎo</i>



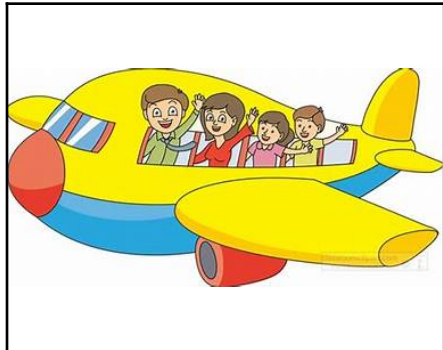
观光 guānguāng

					
风景 fēngjǐng	景点 jǐngdiǎn	行程 xíngchéng	地图 dìtú	旅游指南 lǚyóu zhǐnán	禁止拍照 jìnzhǐ pāizhào

					
地标 dìbiāo	大教堂 dà jiàotáng	博物馆 bówùguǎn	美术馆 měishù guǎn	纪念碑 jìniànbēi	巴士之旅 bāshì zhī lǚ



飞行 fēixíng



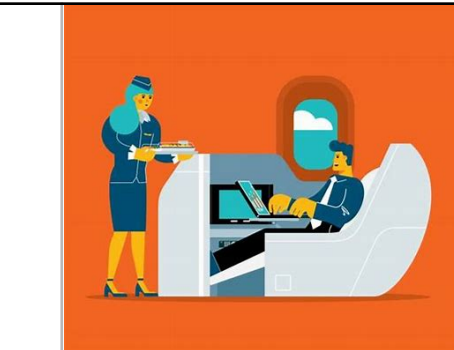
乘坐飞机
chéngzuò fēijī



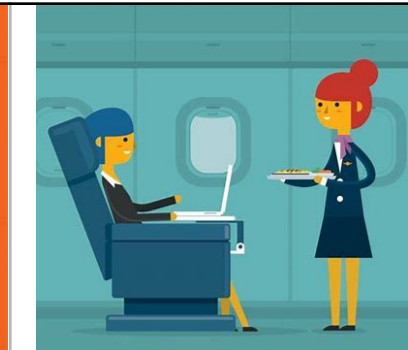
长线
chángxiàn



短线
duǎnxiàn



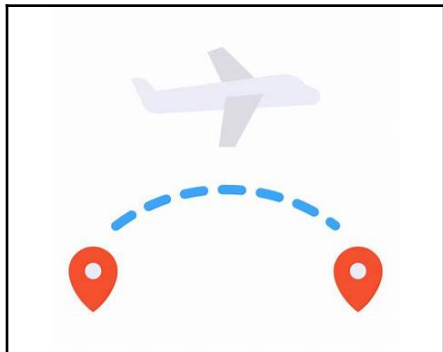
头等舱
tóuděng cāng



商务舱
shāngwù cāng



豪华经济舱
háohuá jīngjì cāng



直航
zhí háng



转机航班
zhuǎnjī hángbān



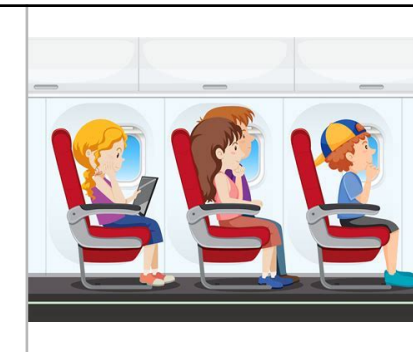
航空公司
hángkōng gōngsī



飞机师
fēijī shī



空中服务员
kōngzhōng fúwùyuán



乘客
chéngkè

CLASSROOM EXERCISE: CONCISION



7

- Condense the following dialogue to one brief sentence.



这个期中，我建议带孩子们乘坐
欧洲之星去巴黎，他们可以练习法语。
*zhège qízhōng, wǒ jiànyì dài háizimen
chéngzuò ōuzhōu zhī xīng qù bālí,
tāmen kěyǐ liànxí fǎyǔ*

巴黎人太多，我们去罗马
吧，孩子们喜欢看罗马斗兽场。
*bālí rén tài duō, wǒmen qù luómǎ
ba, háizimen xǐhuān kàn luómǎ
dòu shòu chǎng*



唉呀，我只会说“
哦啦啦”！
*āi ya, wǒ zhǐ huì shuō
ó lā lā*

妈妈咪呀！牛
角包还是意粉好呢？
*māmā mī ya! niújiǎo bāo
háishì yì fěn hǎo ne?*



CLASSROOM EXERCISE: EXPANSION



8

- Elaborate the following words to form a meaningful dialogue.



你好，罗马！
nǐ hǎo luómǎ



《艾米莉在巴黎》要转战？马克龙：在罗马没意义

“ài mǐ lì zài bālí” yào zhuǎnzhàn? mǎkè lóng: zài luómǎ méi yìyì

- Netflix热门剧《艾米莉在巴黎》在社媒上公布推出第五季的消息，
Netflix rèmén jù “ài mǐ lì zài bālí” zài shè méi shàng gōngbù tuīchū dì wǔ jì de xiāoxī,
- 短影片中主角艾米莉说的台词似乎暗示，在这一季她在意大利罗马，故事不再发生在巴黎。
duǎn yǐngpiàn zhōng zhǔjiǎo ài mǐ lì shuō de táicí sìhū ànshì, zài zhè yījì tā zài yìdàlì luómǎ, gùshì bù zài fāshēng zài bālí.
- 法国总统马克龙说：“我们会要求他们留在巴黎，艾米莉在罗马是没有意义的。”
fàguó zǒngtǒng mǎkè lóng shuō: “wǒmen huì yāoqiú tāmen liú zài bālí, ài mǐ lì zài luómǎ shì méiyǒu yìyì de.”
- 不过罗马市长回应说：“亲爱的马克龙，别担心，艾米莉会在罗马过得很好。”
bùguò luómǎ shì zhǎng huíyīng shuō: “qīn'ài de mǎkè lóng, bié dānxīn, ài mǐ lì huì zài luómǎ guòdé hěn hǎo.”



<https://www.wenxuecity.com/news/2024/10/11/125817869.html>

switch place

转战
zhuǎnzhàn

meaning

意义
méi yìyì

social media

社媒
shè méi

information

消息
xiāoxī

main character

主角
zhǔjiǎo

hint

暗示
ànshì

president

总统
zǒngtǒng

mayor

市长
shì zhǎng

WHAT IS TRAVEL FOR?



10

旅行是为了什么? *lǚxíng shì wèile shénme*

https://k.sina.cn/article_5822045369_15b055cb9001010vg3.html?from=travel

国内10大慵懒城市，特别适合“休息”，累了，就寻一处小住几日
guónèi 10 dà yōng lǎn chéngshì, tèbié shìhé "xiūxi", lèile, jiùxún yī chù xiǎo zhù jǐ rì

- 旅行是为了体验人生。
lǚxíng shì wèile tǐyàn rénshēng.
- 所有的风景，
suǒyǒu de fēngjǐng,
- 只有在看过之后方能明白其中的意义。
zhǐyǒu zài kànguò zhīhòu fāng néng míngbái qízhōng de yìyì.
- 只有这样，当你老了，
zhǐyǒu zhèyàng, dāng nǐ lǎole,
- 你才能明白：人生的风景，
nǐ cáinéng míngbái: rénshēng de fēngjǐng,
- 就是在旅途中不断寻找和发现的。
jiùshì zài lǚtú zhōng bùduàn xúnzhǎo hé fāxiàn de.



lazy

慵懒
yōng lǎn

rest

休息
xiūxi

tired

累了
lèile

to experience

体验
tǐyàn

to search

寻找
xúnzhǎo

to discover

发现
fāxiàn



假期印象 *jià qī yìnxiàng*

这里的风景真迷人!
zhèlǐ de fēngjǐng zhēn mí rén

古色古香!
gǔ sè gǔ xiāng

太难忘了!
tài nán wàng le

可惜时间太短了!
kě xī shí jiān tài duǎn le

CLASSROOM GAME: TRAITOR, WHO IS IT EXACTLY?



12

背叛者，究竟是谁？ *bèipàn zhě, jiùjìng shì shéi*

如何玩？ *rúhé wán*

- Amongst you lie a **"traitor"** 背叛者 (*bèipàn zhě*) who has been secretly pre-selected by your tutor. The rest of you are **"faithful"** 忠实的 (*zhōngshí de*).
- Your task is to **collectively determine** 一起判定 (*yīqǐ pàndìng*) who the "traitor" could be.
- You may ask each other questions. Make your judgment based on their **reactions** 反应 (*fǎnyìng*), **body language** 身体语言 (*shēntǐ yǔyán*), **eye contact** 眼神交流 (*yǎnshén jiāoliú*).

你为什么不出声？
nǐ wèishéme bù chū shēng

你看起来太冷静了。
nǐ kàn qǐlái tài lěngjìng le



你在偷笑吗？
nǐ zài tōu xiào ma

你看起来很紧张。
nǐ kàn qǐlái hěn jǐnzhāng



CLASSROOM LISTENING EXERCISE: MICRO-WORKOUT



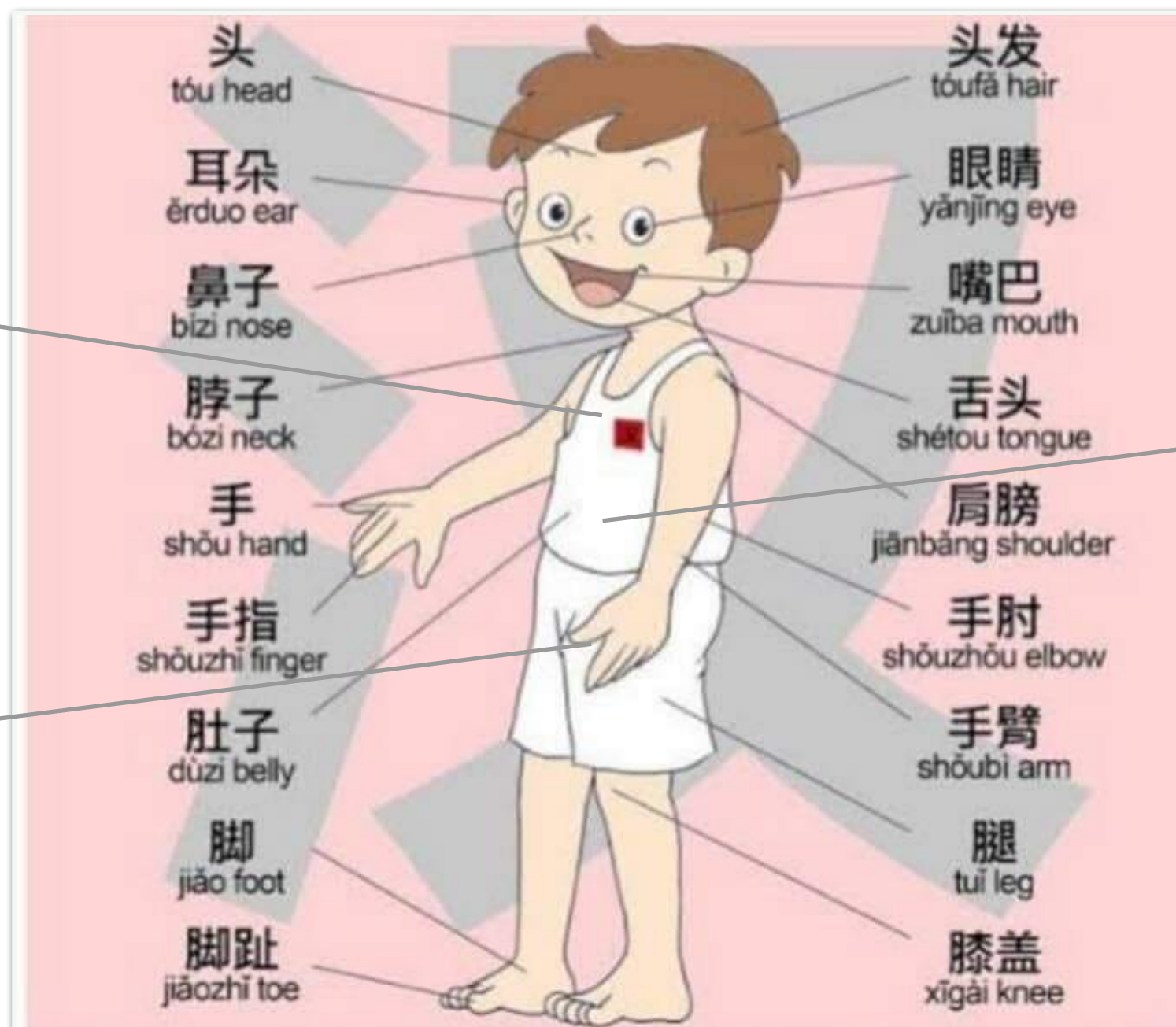
13

微运动 wēi yùndòng

- Your tutor is going to give a set of simple instructions for seated workout 坐式运动 (zuò shì yùndòng).
- Try to follow as a group.

胸
xiōng chest

手掌
shǒuzhǎng palm



腹部
fùbù abdomen